



CONSEJOS DE VIAJE QUE PODRÍAN SALVARTE LA VIDA

Preparación, salud y seguridad para viajar con criterio

Adaptado de la obra original de John J. Gentry, Sr. (2015)

John J. Gentry, Sr. / ExploreTraveler Editorial

Edición promocional gratuita • Octubre de 2026

Viaja y descubre que el mundo está lleno de personas maravillosas. — John J. Gentry

Sobre esta edición

Esta edición práctica en español adapta la versión revisada en inglés de 2026, basada a su vez en el libro original de John J. Gentry, Sr., *Travel Tips That Could Save Your Life* (2015). Conserva sus nueve áreas temáticas —equipaje, preparación, trayecto, higiene, alimentos y agua, llegada, seguridad personal, tecnología y primeros auxilios— y actualiza recomendaciones generales. **No es una reproducción literal ni una traducción íntegra del manuscrito original de 110 páginas.** Las experiencias del libro de 2015 son históricas y no se presentan como visitas recientes.

Este material es informativo y no sustituye el consejo médico, legal, de seguridad o de seguros adaptado a cada persona. Los requisitos de entrada, las restricciones de medicamentos, los riesgos sanitarios y los horarios cambian. Verifica siempre los detalles con fuentes oficiales y profesionales cualificados. La edición de 2015 no debe utilizarse como guía médica o de seguridad vigente.

Recursos complementarios: <https://exploretraveler.com/ebook-downloads/> y <https://exploretraveler.com/travel-route-planner/>.

Contenido

1. Equipaje: fiable y sencillo
2. Preparación: infórmate antes de salir
3. Durante el trayecto: gestiona los imprevistos
4. Higiene: hábitos pequeños, beneficios importantes
5. Alimentos y agua: disfruta con precaución
6. A la llegada: oriéntate con calma
7. Seguridad personal: atención antes que confrontación
8. Tecnología: herramientas y planes de respaldo
9. Primeros auxilios: prepárate con profesionales

Apéndice A. Lista de comprobación antes de partir

Apéndice B. Tarjeta de emergencia y salud

Apéndice C. Fuentes oficiales y nota editorial

Capítulo 1 | Equipaje: fiable y sencillo

Elige el equipo para tu itinerario real

El libro original de John comenzaba por el equipaje, y el principio sigue siendo útil: una buena herramienta debe resolver problemas, no crear otros nuevos. Elige una maleta o mochila que puedas manejar en escaleras, pavimentos irregulares, transporte público y situaciones de retraso. Las dimensiones y el peso permitidos en cabina dependen de cada aerolínea y tarifa. Comprueba las condiciones actuales de todos los transportistas de tu ruta.

Lleva a mano la identificación, los medicamentos, las gafas, una muda de ropa, los cargadores y los datos de contacto esenciales. Protege los objetos importantes de la lluvia y las pérdidas. Una bolsa pequeña para excursiones suele ser más práctica que cargar todo el equipaje. Etiqueta tus maletas sin exponer públicamente tu dirección particular ni información sensible.

Prepara una solución de energía de respaldo

Lleva cables compatibles, una batería externa fiable y los adaptadores de enchufe apropiados. Un adaptador no es lo mismo que un transformador de voltaje: revisa las especificaciones eléctricas de tus dispositivos. Las normas sobre baterías de litio varían según la aerolínea y la autoridad aeronáutica. Comprueba qué baterías puedes transportar, dónde deben ir y cuáles son los límites aplicables.

Si utilizas el teléfono como cámara, mapa, traductor, billete y medio de comunicación, conviene tener un plan alternativo. Guarda información esencial sin conexión. Una batería externa solo sirve si puedes llevarla legalmente, recargarla y conectarla a tus equipos.

Un filtro de agua no garantiza la potabilidad

Algunos filtros eliminan partículas o ciertos microorganismos, pero no todos eliminan bacterias y virus. Según los CDC, hervir, filtrar y desinfectar tienen capacidades y limitaciones diferentes. Revisa las especificaciones del producto y los riesgos del lugar. No supongas que cualquier filtro convierte agua desconocida en agua potable. Cuando la seguridad del grifo sea incierta, el agua embotellada con cierre intacto puede ser una opción práctica.

**Comprobación del equipaje: ¿Puedo cargarlo cómodamente? ¿He confirmado las normas sobre baterías?
¿Tengo contactos accesibles sin conexión? ¿Mi plan de agua es adecuado para el destino?**

Capítulo 2 | Preparación: infórmate antes de salir

Comprueba las reglas para tu pasaporte

No des por hecho que los requisitos aplicables a otra nacionalidad, a un amigo o a un viaje anterior son válidos para ti. Consulta la vigencia mínima del pasaporte, visados, autorizaciones electrónicas, normas de tránsito y salida, y documentación de menores en fuentes oficiales del país de destino. Los viajeros estadounidenses pueden empezar por la información del Departamento de Estado. Algunos países exigen que el pasaporte siga vigente después de la fecha prevista de salida; las reglas varían.

Guarda copias de tus documentos en un lugar digital seguro y en una ubicación física distinta de los originales. Mantén los originales protegidos. Facilita a una persona de confianza una forma de contactarte. No entregues escaneos del pasaporte ni datos bancarios mediante formularios de reservas desconocidos o mensajes no solicitados.

Organiza con antelación la atención sanitaria

Los CDC recomiendan, cuando sea posible, consultar a un profesional de salud o medicina del viajero al menos entre cuatro y seis semanas antes de la salida. Comenta destinos, actividades, condiciones médicas, vacunas habituales o específicas, medicamentos y acceso a atención. La preparación adecuada depende de cada persona; este libro no prescribe tratamientos ni calendarios de vacunación.

Pregunta si tus medicamentos están permitidos en el destino, cómo deben etiquetarse y conservarse, y si necesitas receta o certificado médico. Lleva las cantidades autorizadas y, cuando corresponda, un margen para retrasos. No supongas que un medicamento vendido sin receta en un país es legal, auténtico o apropiado en otro.

Aprende sobre la cultura antes de llegar

Investiga la historia local, las normas de cortesía, las prácticas religiosas, la vestimenta, las reglas para fotografiar y algunas expresiones útiles. La recomendación original de John de aprender «gracias», «sí» y «no» sigue teniendo valor. Aprende también a pedir ayuda, explicar una alergia y mostrar la dirección del alojamiento. No presupongas que todo el mundo habla inglés ni que un solo idioma representa a un país entero.

Revisa la cobertura médica fuera de tu país, la posible evacuación y las condiciones del seguro de viaje. Los ciudadanos estadounidenses pueden valorar el programa STEP de información consular y mantener sus datos actualizados.

Ficha de preparación: Reglas de entrada consultadas en: _____. Consulta de salud: _____. Teléfono local de emergencias: _____. Contacto de confianza: _____.

Capítulo 3 | Durante el trayecto: gestiona los imprevistos

Reserva márgenes de tiempo realistas

Incluye tiempo para facturación, controles de seguridad, inmigración, equipaje, cambios de terminal y retrasos. Los billetes separados y las conexiones muy ajustadas pueden aumentar el riesgo de perder el siguiente trayecto sin protección del operador. Verifica los horarios límite de facturación y entrega de equipaje, no solo la hora de salida. Guarda el localizador de reserva y otra forma de contactar al transportista.

Si cambias a autobús, tren, ferry o vehículo, confirma el punto de salida y el horario operativo. Una distancia corta en el mapa puede esconder tráfico, embarque, mal tiempo o una caminata larga. Para una conexión importante, prepara una alternativa.

Descansa, hidrátate y muévete de forma segura

Los viajes alteran el sueño y las rutinas. Bebe agua segura, come de forma adecuada y haz pausas. En trayectos largos, muévete o estira cuando sea seguro y sigue el consejo médico si tienes mayor riesgo de trombosis u otras condiciones. Usa el cinturón de seguridad cuando esté disponible o lo indique el personal. Ningún asiento de avión garantiza un resultado más seguro: sigue las instrucciones de la tripulación y localiza las salidas.

Después de un vuelo largo, una llegada tranquila puede ser más valiosa que añadir otra atracción. Ten en cuenta el desfase horario, los medicamentos y la necesidad de descanso. Mantén flexible el primer día.

Conserva los datos importantes sin conexión

Guarda la dirección del alojamiento, las confirmaciones de transporte, los contactos de emergencia y un itinerario sencillo. Lleva una copia separada de los teléfonos esenciales. Evita comentar números de habitación, datos bancarios o planes precisos delante de desconocidos. Utiliza transporte fiable y confirma los datos de recogida antes de subir a un vehículo.

Comprobación de conexiones: Límites de facturación: _____. Margen entre trayectos: _____. Ruta alternativa: _____. Dirección de llegada: _____.

Capítulo 4 | Higiene: hábitos pequeños, beneficios importantes

Lávate las manos con regularidad

La higiene era una de las prioridades del libro original. Lavarse las manos con jabón y agua segura antes de comer y después de usar el baño sigue siendo una práctica básica. Cuando no haya agua y jabón, los CDC recomiendan un desinfectante de manos con al menos un 60 % de alcohol. No sustituye al lavado en todas las situaciones, especialmente si las manos están visiblemente sucias.

Lleva pañuelos o papel higiénico cuando sea apropiado. Los servicios sanitarios varían mucho entre destinos; un inodoro de cuclillas no es, por sí mismo, inseguro. Utilízalo con calma y según su diseño. Si necesitas instalaciones accesibles, investiga su disponibilidad antes de salir.

El agua transparente también puede estar contaminada

La apariencia del agua no demuestra que sea potable. Puede contener bacterias, virus y parásitos. Consulta las recomendaciones oficiales, utiliza fuentes seguras y aplica el tratamiento apropiado. Hervir, filtrar y desinfectar no son procesos equivalentes. En algunos lugares, el hielo, el agua para cepillarse los dientes y los alimentos lavados con agua insegura también requieren precaución.

Mantén los hábitos adaptados al entorno

El calor, la humedad, las actividades físicas y los cambios de rutina pueden afectar la higiene y el bienestar. Lleva ropa y calzado apropiados, cambia las prendas húmedas cuando sea necesario y protege la piel del sol según tu situación. Respeta las normas locales sobre eliminación de residuos y uso del agua. Una buena preparación también protege a las comunidades que visitas.

Comprobación de higiene: Agua potable confirmada: _____. Lavado de manos disponible: _____.
Acceso a baños: _____. Necesidades personales: _____.

Capítulo 5 | Alimentos y agua: disfruta con precaución

Explora la comida local sin suponer que todo es igual

La gastronomía es parte esencial de las experiencias de John y Karen. Probar nuevos platos puede ser uno de los mejores recuerdos de un viaje. Observa cómo se preparan y conservan los alimentos, pregunta por ingredientes y considera tus necesidades médicas y alimentarias. Los alimentos recién cocinados y servidos calientes pueden reducir ciertos riesgos, pero ningún tipo de establecimiento garantiza la seguridad.

Si tienes alergias, aprende a explicar el ingrediente en el idioma local y pregunta por utensilios o superficies compartidos. Una aplicación de traducción puede ayudar, pero no sustituye la confirmación con quien prepara la comida. Si una respuesta es ambigua, busca una alternativa segura.

Valora las condiciones y tus necesidades

Las recomendaciones sobre alimentos y bebidas dependen del destino y del viajero. Revisa las guías de los CDC sobre seguridad alimentaria y del agua. Evita consumir productos cuya conservación o preparación te genere dudas. En viajes largos, lleva tentempiés adecuados a tus necesidades y verifica las restricciones de entrada de alimentos antes de cruzar fronteras.

Reconoce cuándo buscar ayuda

Una enfermedad gastrointestinal puede provocar deshidratación, especialmente en niños y personas vulnerables. Mantén una hidratación segura y consulta a un profesional si los síntomas son preocupantes. La diarrea con sangre, fiebre alta, dolor abdominal intenso, vómitos persistentes o signos de deshidratación grave requieren evaluación médica urgente. No te automediques con antibióticos basándote en consejos generales de un libro.

Diario gastronómico: Plato y lugar: _____. Ingredientes preguntados: _____. Fecha: _____.
Observaciones: _____.

Capítulo 6 | A la llegada: oriéntate con calma

Confirma la ruta y el alojamiento

Antes de abandonar el aeropuerto, puerto o estación, verifica la dirección del alojamiento y el punto de recogida autorizado. Ten una copia en el idioma local cuando sea posible. Compara las opciones de transporte con fuentes actuales y evita subir a un vehículo si no puedes confirmar quién lo opera o cuál será el precio.

En el alojamiento, identifica las salidas, las instrucciones de emergencia, la recepción y la forma de comunicarte si falla tu teléfono. No compartas públicamente tu número de habitación. Descansa y evalúa las necesidades básicas antes de llenar la agenda.

Usa el dinero con criterio

Comprueba el tipo de cambio y las comisiones antes de cambiar efectivo o pagar con tarjeta. Los aeropuertos no garantizan siempre la mejor tasa; compara los costes completos. Pregunta si el comercio cobrará en moneda local o te ofrecerá una conversión en el terminal. Entiende la diferencia antes de aceptar. Lleva un medio de pago alternativo sin exhibir grandes cantidades de efectivo.

Aprende las distancias reales

Ubica tu alojamiento, estaciones, servicios médicos y lugares que desees visitar. Verifica horarios y tarifas del transporte con operadores oficiales. Los puntos de un mapa pueden estar desactualizados o ser imprecisos, especialmente en mercados y puestos temporales. Comprueba el lugar exacto antes de cruzar una ciudad.

Planifica según tiempos reales, accesibilidad, clima y descanso. Los artículos antiguos de ExploreTraveler documentan experiencias de su fecha de publicación; no garantizan horarios actuales. Utiliza nuestros planificadores de rutas y presupuestos para organizar la información que hayas verificado.

Plan de llegada: Punto de recogida oficial: _____. **Contacto del alojamiento:** _____. **Medio de pago alternativo:** _____. **Prioridades del primer día:** _____.

Capítulo 7 | Seguridad personal: atención antes que confrontación

Sustituye la apariencia de seguridad por la atención práctica

El original de 2015 utilizaba la expresión «camuflaje urbano» para describir cómo pasar desapercibido. Esta edición prioriza la atención respetuosa y práctica, no la intimidación ni las actitudes tácticas. Aprende las costumbres, viste de forma apropiada, evita exhibir objetos de valor y presta atención al entorno. Parecer residente no garantiza evitar delitos.

Revisa las alertas oficiales actuales. Desconfía de ofertas no solicitadas, presiones para pagar de inmediato y solicitudes de documentos o datos bancarios. Si una situación parece peligrosa, da prioridad a salir y buscar un lugar público con personal o ayuda cualificada, en lugar de confrontar a alguien.

Ten un plan de comunicación

Guarda los teléfonos locales de emergencia, el alojamiento, los servicios médicos adecuados y la embajada o consulado cuando corresponda. Comparte con una persona de confianza un itinerario general y un acuerdo de contacto. Evita publicar en tiempo real la ubicación precisa de tu habitación o que tu vivienda está vacía. Prepara un segundo medio de comunicación si falla el principal.

Si pierdes el pasaporte, contacta con las autoridades locales cuando proceda y con tu representación consular. Guarda las copias de documentos separadas de los originales. Si te roban una tarjeta o el teléfono, conoce cómo bloquear accesos y proteger cuentas rápidamente.

Elige con cuidado el transporte y las actividades

Utiliza operadores autorizados o de buena reputación cuando sea posible y el equipo de seguridad apropiado. Investiga permisos, guías, protocolos de emergencia y experiencia de los operadores de buceo, senderismo, embarcaciones y otras aventuras. Respeta las restricciones y las normas de conservación. Ninguna guía puede garantizar que una actividad o ruta sea segura en una fecha futura.

Si viajas acompañado, acordad puntos de encuentro y qué hacer si os separáis. Si viajas solo, mantén informada a una persona de confianza sin sentirte obligado a compartir cada movimiento públicamente.

Plan de seguridad: Teléfono local de emergencias: _____. Persona de confianza: _____. Recuperación del teléfono: _____. Punto de encuentro: _____.

Capítulo 8 | Tecnología: herramientas y planes de respaldo

Planifica la conectividad antes de llegar

Puedes utilizar eSIM, itinerancia, tarjeta SIM local, Wi-Fi del alojamiento o una combinación. Comprueba compatibilidad, cobertura, activación y tarifas antes de comprar. Algunos servicios requieren conexión a internet para activarse. No presupongas que tu teléfono funcionará en otro país sin revisar el operador y el destino.

Descarga mapas y recursos de idioma para uso sin conexión, cuando estén disponibles. Pruébalos en modo avión antes de salir. Guarda direcciones en el idioma local y en tu idioma cuando sea útil. Una aplicación puede sugerir un camino inapropiado para peatones o vehículos; utiliza el criterio y la información oficial.

Protege tus cuentas y dispositivos

Utiliza contraseñas únicas y robustas, autenticación multifactor y bloqueo de pantalla. Comprueba cómo acceder a los códigos de recuperación si pierdes el teléfono. Evita operaciones sensibles en dispositivos compartidos o redes desconocidas. Llevar tu propio cargador y cables reduce la dependencia de equipos públicos no fiables.

Guarda la información esencial en más de un lugar seguro. No concentres imágenes de pasaportes, documentos financieros y contraseñas en una carpeta sin protección. Aprende a localizar o bloquear el dispositivo de forma remota, pero no dependas exclusivamente de esa opción.

Aprovecha las herramientas sin delegar tu criterio

Los asistentes de inteligencia artificial, los traductores, los mapas y los comparadores de precios pueden ahorrar tiempo, pero también pueden ofrecer información incompleta o desactualizada. Confirma visados, reglas de entrada, consejos médicos, reservas y ubicaciones exactas con fuentes primarias. Una respuesta convincente no demuestra que un proveedor haya confirmado disponibilidad.

Los planificadores interactivos de ExploreTraveler utilizan los datos que introduces. No son sistemas de reservas ni de precios en tiempo real. Úsalos para organizar decisiones y conservar tus propios registros.

Respaldo tecnológico: Mapas sin conexión probados: _____. Recuperación de cuentas: _____.
Cargadores compatibles: _____. Documentos accesibles sin internet: _____.

Capítulo 9 | Primeros auxilios: prepárate con profesionales

Un botiquín no es un plan de tratamiento

El libro de 2015 hablaba de medicamentos, antibióticos y materiales de primeros auxilios. Algunas recomendaciones resultan demasiado generales para aplicarlas con seguridad. Esta edición no recomienda obtener antibióticos sin indicación clínica, utilizar tratamientos improvisados ni realizar procedimientos para los que no tengas formación y autorización. Consulta a un profesional sanitario sobre tus condiciones, alergias, actividades, medicamentos y acceso a atención antes del viaje.

Un botiquín básico puede incluir apósitos adhesivos, vendajes adecuados, materiales antisépticos y artículos recomendados por un profesional según el itinerario. Comprueba las fechas de caducidad y las condiciones de almacenamiento. Valora una formación en primeros auxilios antes de viajar a lugares remotos, sin sobrestimar tus capacidades.

Medicamentos y requisitos legales

Transporta los medicamentos prescritos siguiendo las instrucciones clínicas y la legislación del destino. Algunos están restringidos o requieren documentación especial. Conserva los envases y etiquetas apropiados y, cuando sea posible, una lista de denominaciones genéricas. Ten cuidado con medicamentos falsificados o productos desconocidos. Consulta cómo gestionar cambios horarios o requisitos de conservación.

En caso de diarrea del viajero, la prevención, la hidratación segura y el reconocimiento de síntomas son importantes. El tratamiento depende de la gravedad y de la persona. Busca atención urgente ante deshidratación grave, sangre en las heces, fiebre alta, dolor abdominal intenso, vómitos persistentes u otros síntomas preocupantes. No sustituyas la evaluación médica por consejos generales de un ebook.

Aprende a pedir ayuda

Antes de salir, identifica cómo contactar los servicios locales de emergencia, una clínica adecuada y la asistencia de tu aseguradora. Comprueba si tu cobertura incluye atención fuera del país y evacuación médica. Ante una emergencia, busca ayuda local cualificada; no presupongas que el número de emergencias de tu país funciona en el extranjero.

Si enfermas después de regresar, informa al profesional sanitario de los países visitados, las fechas y las posibles exposiciones. Un registro de síntomas puede ayudar en la evaluación.

Preparación sanitaria: Consulta de salud del viajero: _____. **Recetas y documentación:** _____. **Clínica y seguro de asistencia:** _____.

Apéndice A | Lista de comprobación antes de partir

Entre cuatro y seis semanas antes, cuando sea posible

- Consulta la alerta oficial de viaje y las reglas de entrada del destino.
- Comprueba la validez del pasaporte, el visado, los documentos de tránsito y los formularios exigidos.
- Organiza una consulta de salud del viajero si procede según el itinerario.
- Revisa la cobertura médica, la posible evacuación y la protección por cancelación.
- Comprueba la legalidad, el etiquetado, la cantidad y el almacenamiento de los medicamentos.
- Elige equipaje, ropa y equipo de seguridad adecuados.

Una semana antes

- Reconfirma transporte, alojamiento, traslados y contactos.
- Comprueba el tiempo, las alertas locales, los accesos y las normas de actividades.
- Descarga mapas, billetes y direcciones importantes para uso sin conexión.
- Prueba la conectividad, los traductores, los cargadores y los adaptadores.
- Guarda copias seguras de documentos y contactos de recuperación.
- Acuerda un plan de contacto con una persona de confianza si es apropiado.

El día de salida

- Comprueba los avisos del transportista y los límites de facturación.
- Mantén accesibles medicamentos y documentos esenciales.
- Lleva agua segura cuando esté permitida y alimentos adecuados.
- Prepara otro medio de pago y fondos de emergencia razonables.
- Reserva tiempo para controles, transbordos y retrasos.
- Respeta las leyes, las personas y las costumbres del lugar.

Apéndice B | Tarjeta de emergencia y salud

Conserva esta ficha en papel o sin conexión, en un lugar seguro. No incluyas números completos de pasaporte o tarjeta bancaria, contraseñas ni otros datos sensibles innecesarios.

- Nombre del viajero y contacto de emergencia: _____
- Destino y dirección del alojamiento: _____
- Teléfono local de emergencias: _____
- Embajada o consulado, si procede: _____
- Asistencia de seguro y referencia de póliza: _____
- Centro médico o clínica investigados: _____
- Alergias y medicamentos relevantes (solo cuando sea necesario): ____
- Teléfono principal y comunicación alternativa: _____
- Punto de encuentro si el grupo se separa: _____
- Fecha en que se comprobó la información: _____

Ante una emergencia médica o policial, contacta con el servicio local apropiado. Los consulados pueden ayudar con documentos u orientaciones, pero no sustituyen a los servicios de emergencia ni a la aseguradora.

Apéndice C | Fuentes oficiales y registro editorial

Las siguientes fuentes son puntos de partida para comprobar información en 2026. Son principalmente recursos de Estados Unidos, útiles como referencia general; los viajeros de otras nacionalidades deben consultar también a sus propias autoridades y a las del destino.

- Departamento de Estado de EE. UU., planificación internacional: <https://travel.state.gov/en/international-travel/planning.html>
- Departamento de Estado de EE. UU., alertas de viaje: <https://travel.state.gov/en/international-travel/travel-advisories.html>
- CDC, preparación antes del viaje: <https://wwwnc.cdc.gov/travel/page/before-travel/>
- CDC, alimentos y bebidas más seguros: <https://wwwnc.cdc.gov/travel/page/food-water-safety>
- CDC, desinfección del agua: <https://wwwnc.cdc.gov/travel/page/water-disinfection>
- CDC, atención sanitaria durante el viaje: <https://wwwnc.cdc.gov/travel/page/health-care-during-travel>
- CDC, salud por destino: <https://wwwnc.cdc.gov/travel/destinations/list>
- ExploreTraveler, descargas gratuitas: <https://exploretaveler.com/ebook-downloads/>
- ExploreTraveler, planificador de rutas: <https://exploretaveler.com/travel-route-planner/>
- ExploreTraveler, recursos por destino: <https://exploretaveler.com/travel-resource-center/>
- ExploreTraveler, actualizaciones voluntarias: <https://exploretaveler.com/travel-updates/>

Registro editorial: Edición práctica abreviada en español adaptada de la revisión inglesa de 2026 del libro *Travel Tips That Could Save Your Life* de John J. Gentry, Sr. (2015). Se han conservado las nueve áreas temáticas y actualizado consejos seleccionados. Las experiencias históricas no se presentan como viajes nuevos. © 2026 ExploreTraveler / GenTek Holdings LLC. Distribución promocional gratuita para uso personal y para compartir el documento completo con atribución. Reservados los demás derechos.